

MASS TIMES & INTENTIONS

SATURDAY, May 10, 2008:

4:30 pm (C) - + Chan, Hung-Lau &
+ Peter Chan and
+ Chan Wai-Ming
- John & Alice Chan

PENTECOST, May 11, 2008:

9:30 am (E) - for all parishioners - Fr. Stan
11:00 am (C) - for God's blessing for First Holy
Communion Children, their parents & godparents -
Fr. Stan

NO MASS: MONDAY, TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

Fr. Stan will be at Priests' Assembly in Jasper
In case of emergency please call: Jasper Inn at 1-
800-661-1933 and ask for Fr. Stan

FRI - 7:30 pm - + Fr. Clement Gauthier - Fr. Stan

SATURDAY, 17 May 2008:

4:30 pm (C) - for all parishioners - Fr. Stan

MOST HOLY TRINITY, 18 May 2008:

9:30 am (E) - + Fr. Clement Gauthier - Fr. Stan

11:00 am © - in thanksgiving - Fr. Stan

NB. Fr. Stan is accepting Mass intentions

*If you wish the Mass to be said on a specific date
- you have to ask Fr. Stan
at least 2 weeks ahead. Thanks - Fr. Stan*

CONGRATULATIONS

We wish God's blessing to all our Dear Mothers, on Mother's Day and also to children who last Saturday, May 3rd for a First time received the Sacrament of Reconciliation, and who today, on Sunday, May 11th for a First time invited Jesus to their hearts receiving the Sacrament of the Eucharist.

Our congratulations go to:

Chloe CHING, Winston HUI, Chester LAU Joe Hang, Percy LAU Lok Hang, Carmen LUONG, Felicia LY, Rita TANG, Alexia YEUNG, Thomas WONG,.

May Jesus be your companion on your journey to our Heavenly Father! - Fr. Stan

聖母月敬禮聖母

五月是聖母月，堂區為敬禮聖母瑪利亞及妥善地準備慶祝主保慶日，在五月份每天主日彌撒前十五分鐘，恭念玫瑰經。請各位教友準時出席，表示對天上慈母的孝愛和感謝她這些年來對我們堂區的保護和助佑。

五月既是聖母月，堂區主保瑪利亞進教之佑的慶日亦是在五月，堂區籲請各位教友，每日抽少許時間參加誦念「活玫瑰經」，一起敬禮聖母。有意者請於本主日，到詢問處選擇自己誦念的一端玫瑰經，並在表格上填寫姓名，多謝各位！

Devotion to Mary in May

May is the Month of our Blessed Mother Mary. In order to demonstrate our devotion to Mary and prepare ourselves for the Parish Patron Feast Day, the Rosary will be recited 15 minutes before all three Sunday Masses every weekend in May. Please arrive on time so that together we can give thanks to Mary for all the blessings and help she has given our Parish over the past years.

Parishioners who would like to join in please sign in at the Information Desk, choose the specific Mystery dearest to you and enter your name in the appropriate box on the form as soon as possible.

Thank you for your cooperation and participation.



愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂

Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 - 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9

Parish Administrator: Fr. Stan Blaszowski email: Frstan@interbaun.com

Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca

Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488

堂區通訊 Parish Newsletter

二零零八年五月十一日 May 11, 2008

『你們領受聖神吧！』

SUNDAY REFLECTIONS

PENTECOST

*He breathed on them and said to them,
"Receive the Holy Spirit."*

Hidden within John's account of Jesus' gift of the Holy Spirit is the simple acceptance that our words do not just inform others of our thoughts, they actually convey to them the reality which they intend.

Jesus says, "Receive the Holy Spirit," and His breath is that very Spirit conveyed to them. He tells his followers to speak in the same manner. If their words forgive, forgiveness will be given.

Jesus' words of peace to his followers should encourage all of us to speak "peace" to each other. It should even make saying, "God bless you," an almost mindboggling gift of power. *To whom will I extend Christ's peace today?*

Special Announcement

Please come to share the joy of the 9 younger brothers and sisters who will receive the gifts of the Holy Spirit on Sunday, May 25 at 11:00am Mass and to have lunch with Archbishop Smith. Lunch coupon is now on sale. Please come together to share the joy of the Parish family.

Kindly be reminded that there will be **NO 9:30 a.m. Mass** on Sunday May 25.



五旬節主日

聖神降臨節主日講道

『他向他們噓了一口氣，說「你們領受聖神罷！」』

若望福音有關耶穌給予聖神的恩典，意不單讓別人接受我們所想，而是確切傳達那實在的意願。耶穌說「領受聖神罷」是以噓氣的行為使宗徒領受聖神。耶穌囑咐他們言意一致，若說赦免，就是真正的赦免。

耶穌祝願門徒們平安，並勉勵我們也互祝平安，更且說，「願主保守你」，使人感受那恩典的力量。

今天我會向誰展示基督的平安呢。

特別消息

堂區將於五月廿五日(主日)十一時感恩祭中恭請總主教施放堅振聖事。請大家齊來分享堂區九位小弟弟領受聖神恩典的喜悅，並與總主教共晉午餐。午餐餐券現已公開發售，請踴躍購票，一同分享堂區大家庭的喜樂。該日九時半主日彌撒將取消，請各位教友參與五月廿五日〈主日〉十一時的主日彌撒。敬請各位注意！

藍底伴綠字 EV2008 T 恤

Moments of Light 八月九日與您「萍水相逢」

選用淡藍為底色，伴襯以數片浮萍，盛載著兩個手牽手的人，這是「萍水相逢」" Moments of Light" 福傳音樂會的主題構圖，也是堂區於八月九日(星期六)舉行的 EV2008 音樂會之宣傳 T 恤。

「萍水相逢」宣傳 T 恤是經過兄弟姊妹多番絞盡腦汁及批改，再加上每件由專人親手細心燙印而成，是福傳的第一個好見證。承著今年的母親節，訂購「萍水相逢」宣傳 T 恤餽贈給母親或家人，既可表現出對家人的關心與愛護，又可協助宣傳推廣及資助福傳音樂會的各項開支，也是堂區間表現士氣、團結精神的好機會。每件售價十元的「萍水相逢」宣傳 T 恤分多個尺碼，歡迎與「萍水相逢」專屬攤位當值兄弟姊妹聯絡，截止訂購日期為六月底。

專屬「萍水相逢」福傳音樂會攤位除展示有關海報、簡章及 T 恤外，尚有多款印有簡明福傳訊息的心意咭、磁石書籤等小禮品，讓兄弟姊妹免費送給身邊還未認識我們的堂區、我們的信仰主之親友，並邀請他們於八月九日前來參與我們的福傳音樂會，門票尚在印製中，領取辦法稍後公佈。

「萍水相逢」音樂會是由香港恩保德神父率領的「逾越之音」第十次環球福傳之旅的主題，意即是人與人之間的相聚，猶如隨水飄蕩的浮萍一樣，這些看似偶然的相遇，卻往往能成為啟動人心的一瞬間。通過八月九日晚上七時半於堂區禮堂舉行的「萍水相逢」福傳音樂會，以歌曲、生活見證及祈禱，分享「萍水相逢」的喜樂、希望和信仰，讓更多朋友認識我們的堂區，我們的信仰，成為我們新的一份子。

初領聖體班

五月十一日(本主日)是我們堂區的一個重大日子，因為有九位小朋友在當日上午十一時的主日彌撒初次領受聖體聖事，他(她)們的姓名如下：

Carmen Luong	梁凱茵
Thomas Wong	王世鈞
Alexia Yeung	楊舒媛
Rita Tang	鄧瑞恩
Winton Hui	許俊傑
Chester Lau	劉祖恒
Percy Lau	劉樂恒
Felicia Ly	李婷茵
Chloe Ching	程義彤

常年期第六週讀經、福音章節

6th Week of the Year Daily Reading

主日 S	宗 Acts 2:1-11;	
格前 I	Cor 12:3-7,12-13;	若 Jn 20:19-23
一 M	雅 Jas 1:1-11;	谷 Mk 8:11-13
二 T	雅 Jas 1:12-18;	谷 Mk 8:14-21
三 W	宗 Acts 1:15-17,20-26;	
	若 Jn 15:9-17	
四 T	雅 Jas 2:1-9;	谷 Mk 8:27-33
五 F	雅 Jas 2:14-24,26;	谷 Mk 8:34-9:1
六 S	雅 Jas 3:1-10;	谷 Mk 9:2-13

Have You Seen the Eye-catching EV2008 Tees?

The light blue tees with a logo showing two persons holding hands and standing by some green lotus leaves should have caught your eyes by now. This is the official promo T shirt for the EV2008 main event, "Moment of Lights" Concert, to be held on August 9 in our Parish Hall.

The promo T shirt is the product of hours of vigorous design efforts exerted by the EV2008 promo team. Each logo, on the front and back of the T shirt, is diligently ironed on by our own force! This pretty T shirt makes the perfect gift for Mother's Day, not just for the mothers, but also for your friends and relatives. In addition to showing your love and care for yours, it shows your support of our Parish and EV2008. The T shirt is a bargain at \$10 each, and is available in all sizes. To guarantee availability, please place your order at the EV2008 Information Booth, by the end of June.

While at the EV2008 Information Booth, please pick up some brochures and souvenirs and give them to your friends and relatives who have not yet found Catholic faith. Encourage them to join us at the "Moment of Lights" Concert on August 9. Tickets for the Concert are being printed and should be available soon. All EV2008 activities are being co-hosted by our Parish and "Friends of Jesus Passover", a group of Hong Kong based dedicated Catholic youths led by Fr. Giovanni. This is their 10th World Tour. May "Moment of Lights" provide sparkles to rejuvenate and strengthen our faith, and guide more people toward God, and to our Parish.

Edmonton Catholic Cemeteries

Invites all parishioners to join us in a MOTHER'S DAY PRAYER SERVICE to be held at Our Lady of Peace Cemetery, 4814 Meridian Street (Highway 14 & Whitemud Freeway) and Holy Cross Cemetery—14611 Mark Messier Trail NW, SUNDAY, MAY 11th at 2:00P.M. Please join us for this special celebration as we remember to give thanks on Mother's Day.

Eucharistic & Marian Conference Mini-retreat for HEALING

WHEN: May 16 – 18, 2008

WHERE: Ephphatha House

TO RESERVE: ph. (780) 963-0896

GUEST SPEAKERS:

Fr. Ray Guimond

Fr. Clair Watrin, CSB

You are Invited....

The people of the Archdiocese are invited to celebrate with Archbishop Joseph MacNeil the 60th Anniversary of his Ordination to the Priesthood

Friday, May 23, 2008 at 7 PM

St. Joseph's Basilica

Reception to follow in O'Leary Hall

堂區財政簡報 Parish Financial Summary

二零零八年五月三日、四日

May 3 & 4, 2008

主日捐獻

Sunday Collection **\$2458.50**

堂區還款基金

Parish Loan Repayment Fund **\$2763.71**

詳情請參閱壁報板上的財政月報

Please refer to the Monthly Financial Report on the Bulletin Board for details.